

تم إلغاء الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي والاجتماعات ذات الصلة، المقرر عقدها في جنيف ، سويسرا ، في 20-16 نيسان/أبريل.

تم اتخاذ هذا القرار إثر انتشار وباء كورونا وتباعاً لتقييم دقيق للمخاطر بناءً على المعلومات المقدمة من منظمة الصحة العالمية والسلطات السويسرية.

يهدف هذا الإجراء الاستثنائي للمساهمة في الجهود التي يتم بذلها للسيطرة على انتشار فيروس كورونا وحماية صحة وسلامة أعضائنا وشركائنا وموظفينا. في ظل الإجراءات القاسية التي يتم اتخاذها في عدة بلدان حول العالم، يهدف هذا القرار أيضاً إلى ضمان الشمولية التي تتطلبها الجمعيات العامة للاتحاد البرلماني الدولي.

إن كل جهد يتم بذله من أجل ضمان استمرار عمليات الاتحاد البرلماني الدولي في الأشهر القادمة بالإضافة إلى إيجاد طرق بديلة للعمل وتشجيع الحوار البرلماني الدولي.

سيتم عقد الجمعية العامة الـ142 في كيغالي، رواندا، من 11 إلى 15 تشرين الأول/ أكتوبر 2020.





The IPU Assembly and related meetings, due to take place in Geneva, Switzerland, on 16-20 April has been cancelled.

This decision has been taken in light of the COVID-19 pandemic and follows a careful risk assessment based on information provided by the World Health Organization and the Swiss authorities.

This exceptional measure aims to contribute to ongoing efforts to contain the spread of COVID-19 and safeguard the health and safety of our Members, partners and staff. In light of the drastic measures that are currently in place in many countries around the world, the decision to cancel also seeks to ensure the inclusiveness that our global IPU Assemblies require.

Every effort is being made to ensure the continuity of IPU operations in the months ahead as well as to find alternative ways of doing business and encouraging interparliamentary dialogue.

The 142<sup>nd</sup> IPU Assembly will now take place in Kigali, Rwanda, on 11-15 October 2020.